

When heavy rainfall or a typhoon occurs:

- 1 Obtain newest updated disaster assistance information.
- 2 Evacuate to a safe area as early as possible.



When an Earthquake or Tsunami occurs:

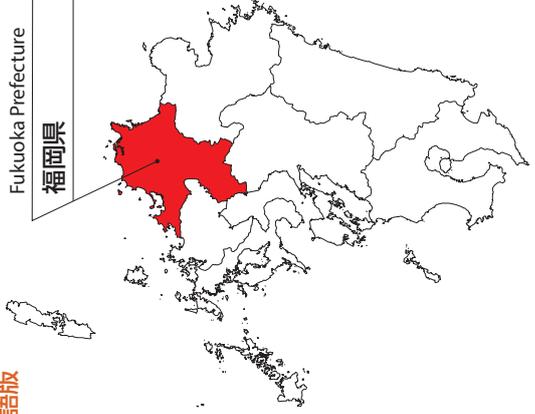
- 1 If you feel a large shake due to an earthquake:
 - Protect your head, and duck under a sturdy desk or comparable furniture to protect your body.
 - If you are inside a building, remain inside at a safe area, do not panic and rush outdoors.
- 2 Once the shaking stops:
 - Check your surroundings, and gather information from websites etc.
 - If you are inside a building, follow instructions from staff, keeping calm.



When Disaster Strikes
災害が起きたら

Disaster Prevention Leaflet for International Tourists
外国人旅行者のための防災リーフレット

英語版



Fukuoka Prefecture
福岡県

※ Fold along the dotted lines and keep this leaflet with you at all times, such as in your purse.
※ 点線に沿って折り曲げ、財布などにに入れて携帯してください。

● Airline 航空機
(Fukuoka Airport) (福岡空港)

● Airline 航空機
(Kitakyushu Airport) (北九州空港)

● Subway 地下鉄
(Fukuoka City Subway) (福岡市地下鉄)

● Bus バス
(Nishitetsu Bus) (西鉄バス)

● Train 鉄道
(JR Kyushu) (JR九州)

● Train 鉄道
(Nishitetsu Train) (西鉄電車)

Information on Service Status of various forms of Public Transport
各種交通機関の運行情報

Conversations ① 会話 ①

- Where am I? ここは、どこですか？
- Is there somebody who can speak a foreign language? 外国語の話せる人はいませんか？
- Where should I evacuate? どこに避難したらいいですか？
- What's the operating status of trains and buses? バスや鉄道の運行状況を教えてください
- How can I get to ○○? ○○まで行きたいのですが、どうしたらいいですか？
- I want to use a taxi, how can I get one? タクシーを利用したいのですが、どうしたらいいですか？
- Point to a mark, and show it to whom you are talking to. マークを指して相手に見せる

● News about Japan can be viewed here.
(NHK WORLD)

● The cell phone app Safety Tips can be downloaded free of charge.

● Weather Information on Earthquakes, Heavy Rain and Typhoons etc can be viewed here.
(Japan Meteorological Agency)

● Information that is useful during emergencies such as disasters can be viewed here.
(Japan Tourism Agency : Safety tips for travelers)

Where to find Disaster Assistance Information
災害情報の入手先

Conversations ② 会話 ②

- I feel sick. 体調が悪いです
- Please take me to a hospital. 病院へ連れて行ってください
- Please give me water. 水をください
- Please let me charge my cellphone. 携帯電話を充電させてください
- Where can I find free Wi-Fi? 無料Wi-Fiスポットはどこにありますか？
- 外国語に翻訳してくれる音声翻訳アプリです。Voice-to-voice translation app that translates into foreign languages. (VoiceTra) 無料でダウンロード可能です。(VoiceTra) Downloadable free of charge.



Provided by NICT

- **Consultation Counter for foreign residents in Fukuoka Prefecture**
☎ 092-725-9207
・ Open every day (Closed Dec 29 thru Jan 3) 10am - 7pm
・ Kokusai Hiroba ACROS Fukuoka 3F, 1-1-1 Tenjin, Chu-ku, Fukuoka City, Fukuoka 810-0001
- Consultation directly in-person or via phone, referral to specialized organizations related to content of consultation, and translation service at specialized organizations are available.
- **Call Center for Medical Assistance in foreign languages**
☎ 092-286-9595
Available 24 hours 365 days. Free of Charge
- Information regarding medical institutions with foreign language speaking staff within Fukuoka Prefecture can be found in the website below:
- Police Department → Incidents ・ Accidents
☎ 110
- Fire Department → Fire ・ Illnesses ・ Injuries
☎ 119
- **Contacts for Foreign Embassies and Consulates within Japan** are listed in the website of Ministry of Foreign Affairs of Japan:

Helpdesk
相談窓口

Disaster Prevention Identification Card
防災メモ

Fill out your information to communicate about yourself.

- あなたのことが分かるように情報を記入してください。

Name 名前	年齢
Nationality 国籍	母国語
Passport No. パスポートNo.	
Blood Type 血液型	Religion 宗教
Chronic Diseases and Medication 持病・薬	
Contact within Japan 日本での連絡先	
Contact within Country of Citizenship 母国での連絡先	
Contact of Embassy of Country of Citizenship 自国大使館の連絡先	
Name of Accommodation 宿泊先の名称	
Contact of Accommodation 宿泊先の連絡先	